



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 19 ta' Novembru 2012 (20.11)
(OR. en)**

16325/12

OJ CRP1 40

AĠENDA PROVIŻORJA

għal: L-2430 LAQGHA TAL-KUMITAT TAR-RAPPREŻENTANTI
PERMANENTI (Parti 1)

data: L-Erbgħa, 21 (9:00)¹ u l-Ġimgħa, 23 (14:30) ta' Novembru 2012

LAQGHA NHAR L-ERBGĦA 21 TA' NOVEMBRU 2012 (9:00)

1. Adozzjoni tal-aġenda

I ⁽¹⁾

2. Twegibiet għall-mistoqsijiet bil-miktub magħmulin lill-Kunsill minn Membri tal-Parlament Ewropew (+)

- (a) Nru E-008546/2012 magħmula minn Maria Badia i Cutchet u Raimon Obiols
"Pjan ta' tkabbir approvat mill-Kunsill Ewropew f'Ġunju 2012"
15616/12 PE-QE 331
- (b) Nru E-008554/2012 magħmula minn Laurence J.A.J. Stassen u Lucas Hartong
"Il-Greċja tkompli tixtri ammonti kbar ta' sistemi ta' armi minkejja l-kriżi"
15618/12 PE-QE 332
- (c) Nru E-008979/2012 magħmula minn Ramon Tremosa i Balcells u Raül Romeva i Rueda
"Id-direttur tal-gazzetta El Mundo jqabbel l-istadium ta' Camp Nou u l-bandiera Katalana mas-salut faxxista u ma' Berlin tal-1936 f'oppożizzjoni evidenti għall-valuri fundamentali tal-Unjoni Ewropea"
15978/12 PE-QE 340

¹ **Jekk jogħġbok innota li l-laqgħat tal-Erbgħa u l-Ġimgħa ser isiru fil-Bini LEX.**

3. Ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE f'kawżi li jinvolvu l-Kunsill (mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju 2012)
 - Informazzjoni għall-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 1)
15698/12 JUR 560
4. Kumitat tar-Reġjuni
Hatra ta' membru Belġjan u membru supplenti Belġjan
 - Adozzjoni
16149/12 CDR 129
16150/12 CDR 130
5. Bord Governattiv taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (CEDEFOP)
Tiġdid tal-hatra fil-kategorija tar-rappreżentanti tal-Organizzazzjonijiet ta' min iħaddem tas- :
Sinjura Ana Maria SANTOS GOUVEIA LOPES (PT),
Sur Martin HOSTAK (SK),
Sinjura Kate LING (UK)
 - Adozzjoni
16278/12 EDUC 345 SOC 929
6. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
 - Adozzjoni
14795/12 SOC 817 ALB 7 COWEB 154
16123/12 SOC 919 ALB 8 COWEB 184
7. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u r-Repubblika tal-Montenegro, fuq in-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
 - Adozzjoni
14796/12 SOC 818 ME 8 COWEB 155
16124/12 SOC 920 ME 9 COWEB 185

8. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat ta' Kooperazzjoni stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni u l-Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naħa, u r-Repubblika ta' San Marino, fuq in-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali **(Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Adozzjoni
14797/12 SOC 819 SM 17 EEE 108
16126/12 SOC 921 SM 19 EEE 120
9. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali **(Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Adozzjoni
14798/12 SOC 820 NT 29
16127/12 SOC 922 NT 30
10. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija rigward l-implimentazzjoni tal-Artikolu 9 tad-Direttiva 2009/73/KE mir-Repubblika tal-Moldova
- Adozzjoni
15486/12 ENER 427 ENV 810 RELEX 975 COWEB 167 COEST 367
15882/12 ENER 445 RELEX 1004 COWEB 172 COEST 376
16091/12 ENER 458 RELEX 1030 COWEB 183 COEST 387
11. Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont il-Protokoll maqbul bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Madagaskar li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd attwalment fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet
- Adozzjoni
14151/1/12 PECHE 363 OC 517 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
12. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll maqbul bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Madagaskar li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd attwalment fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet
- Adozzjoni
14159/1/12 PECHE 365 OC 519 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1

13. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Protokoll maqbul bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Madagaskar li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet
- Talba mill-Kunsill għall-kunsens tal-Parlament Ewropew
14164/1/12 PECHE 366 OC 520 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
14. Direttiva Delegata tal-Kummissjoni .../.../UE tal-10.10.2012 li temenda, għall-finijiet ta' adattament għall-progress tekniku, l-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għal applikazzjonijiet li fihom il-kadmju
- Intenzjoni li ma titqajjimx oġġezzjoni għal att delegat
16141/12 ENV 848 MI 729 DELACT 48
+ ADD 1
14904/12 ENV 774 MI 629 DELACT 46
15. Direttiva Delegata tal-Kummissjoni .../.../UE tal-10.10.2012 li temenda, għall-finijiet ta' adattament għall-progress tekniku, l-Anness III għad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għal applikazzjonijiet li fihom iċ-ċomb
- Intenzjoni li ma titqajjimx oġġezzjoni għal att delegat
16142/12 ENV 849 MI 731 DELACT 49
+ ADD 1
14902/12 ENV 773 MI 628 DELACT 45
16. Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../.. ta' XXX li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 692/2008 fir-rigward tad-determinazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO2 minn vetturi ppreżentati għall-approvazzjoni tat-tip fdiversi stadji
- Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni
16143/12 ENV 850 ENT 287
15606/12 ENV 823 ENT 277
17. Direttiva tal-Kummissjoni .../.../UE ta' XXX li tadatta għat-tieni darba l-Annessi tad-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi għall-progress xjentifiku u tekniku
- Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni
15825/12 TRANS 378
16071/12 TRANS 391

18. Rapport tal-Kummissjoni lill-Kunsill
Sommarju - Il-Grupp Ewropew tal-Arkivji - L-Arkivji fl-Ewropa Quddiem l-isfidi tal-era
digitali
- It-Tieni Rapport ta' Progress lill-Kunsill
14974/12 INF 170 CULT 125
16289/12 INF 184 CULT 147
19. Żona Ekonomika Ewropea
- Stabbiliment tal-pożizzjoni komuni tal-Unjoni Ewropea għat-38 laqgħa tal-Kunsill ŻEE
15900/12 EEE 116
20. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Programm Ewropew
tal-Istatistika 2013-2017 **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Approvazzjoni tat-test ta' kompromess finali (°)
16295/12 ECOFIN 945 STATIS 88 CODEC 2694

II

21. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Bidla Soċjali u l-Innovazzjoni (**PSCI**) (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali
22. **Thejjija** għal-laqgħa tal-Kunsill (**Impjiegi, Politika Soċjali, Saħħa** u Affarijiet tal-Konsumatur) tas-6 u s-7 ta' Diċembru 2012
1. **Stabbiliment tal-aġenda** provizorja ⁽¹⁾
 2. Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' **trattament ugwali** bejn il-persuni irrispettivament mir-religjon jew it-twemmin, id-dizabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali (*Deliberazzjoni leġislattiva*)
 - Rapport ta' progress
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135
 3. **Il-Ġlieda Kontra l-Vjolenza fuq in-Nisa**, u l-Provvediment ta' Servizzi ta' Appoġġ għall-Vittmi ta' Vjolenza Domestika (Rapport u indikaturi żviluppati fil-kuntest tal-Eżami tal-Implimentazzjoni tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Bejġing) (*Attività mhux leġislattiva*)
(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])
 - Adozzjoni ta' konklużjonijiet tal-Kunsill
16064/12 SOC 913 JAI 792 FREMP 136 EDUC 337 COHOM 249
+ ADD 1
 4. Sena Ewropea 2012 għat-**Tixjiħ Attiv** u s-Solidarjetà bejn il-Ġenerazzjonijiet: It-Triq 'il Quddiem (*Attività mhux leġislattiva*)
(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])
 - Adozzjoni ta' Dikjarazzjoni tal-Kunsill
15752/12 SOC 883 SAN 264

23. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' **Programm Is-Sahha għat-Tkabbir**, it-tielet programm pluriennali ta' azzjoni tal-UE fil-qasam tas-sahha għall-perjodu 2014-2020 (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali
16100/12 SAN 277 PHARM 81 MI 721 CADREFIN 465 CODEC 2640
24. **Thejjija** għal-Laqgħa tal-Kunsill "**Kompetittività**" (**Suq Intern, Industrija, Riċerka** u Spazju) tal-10 u l-11 ta' Diċembru 2012
1. **Stabbiliment tal-aġenda** provizorja ⁽¹⁾
 2. **Pakkett tal-akkwist pubbliku:**
 - Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar **l-akkwist pubbliku (L-ewwel qari)** (*Deliberazzjoni leġislattiva*)
 - Approċċ ġenerali
16190/12 MAP 62 MI 725 CODEC 2656
16191/12 MAP 63 MI 726 CODEC 2657
25. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-esplorazzjoni tas-**sistemi Ewropej ta' navigazzjoni bis-satellita (L-ewwel qari)** (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
SPACE 80 FIN 1021 (x)
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
16185/12 TRANS 395 MAR 134 AVIATION 172 CAB 31 CODEC 2652
SPACE 53 FIN 857 CSC 74
26. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 dwar apparat ta' reġistrazzjoni għat-trasport bit-triq u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 561/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("**Takografu**") (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali ⁽¹⁾

27. **Thejjija** tal-laqgħa tal-Kunsill (Trasport, Telekomunikazzjoni u **Energija**) tat-3 ta' Dicembru 2012
1. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-**sikurezza** tal-attivitajiet **tal-ipprospettar**, l-esplorazzjoni u l-produzzjoni **taż-żejt u tal-gass offshore (L-ewwel qari)** (*Deliberazzjoni legiſlattiva*)
 - Rapport tal-Presidenza dwar is-sitwazzjoni attwali
16131/12 ENER 461 ENV 847 MARE 8 COMAR 16 PROCIV 178 CODEC 2646
 2. Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar **Strategija għall-Energija Rinnovabbli** (*Attività mhux legiſlattiva*)
 - Adozzjoni ta' konklużjonijiet tal-Kunsill
15834/12 ENER 442 ENV 835 POLGEN 186
 3. **Segwitu għall-Kunsill Ewropew** (*Attività mhux legiſlattiva*)
 - (a) Rapport ta' progress
 - (b) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar is-Suq Intern tal-Energija (**SIE**)
 - Preżentazzjoni u skambju ta' fehmiet
16203/12 ENER 468 ATO 153 POLGEN 189
16202/12 ENER 467
28. **Thejjija** għal-laqgħa tal-Kunsill (**Agrikoltura u Sajd**) tat-28 u d-29 ta' Novembru 2012
1. Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jiffissa għall-2013 u l-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-UE għal ċerti **stokkijiet ta' hut tal-baħar fond** (*Attività mhux legiſlattiva*)
 - Qbil politiku
14635/12 PECHE 392
16175/12 PECHE 467
 2. **UE/Norveġja:** Konsultazzjonijiet annwali għall-2013 (*Attività mhux legiſlattiva*)
 - Skambju ta' fehmiet

29. (a) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont il-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-**Mawritanja** li jistipula l-**opportunitajiet tas-sajd** u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet u li jemenda r-Regolament 1801/2006
- Deċiżjoni dwar il-koeffiċjent tal-allokazzjoni pelagika
14278/12 PECHE 369 (x)
16396/12 PECHE 483
16308/12 PECHE 475
- (b) Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-**Mawritanja** li jistabbilixxi l-*opportunitajiet tas-sajd* u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ partijiet
- Thejjija għall-adozzjoni
14282/12 PECHE 371 (x)
16308/12 PECHE 475
- (c) Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-**Mawritanja** li jistabbilixxi l-**opportunitajiet tas-sajd** u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet
- Analizi tal-bażi legali
14281/12 PECHE 370 (x)
15735/12 PECHE 446 (x)
16308/12 PECHE 475
30. Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli tal-kontabbiltà u l-pjanijiet ta' azzjoni dwar l-emissjonijiet u l-assorbimenti tal-gassijiet serra li jirriżultaw mill-attivitajiet relatati mal-użu tal-art, mat-tibdil fl-użu tal-art u mal-forestrija (**LULUCF**)
- (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)
- Thejjija għat-trilogu informali
16209/12 ENV 856 ONU 147 FORETS 80 AGRI 751 CODEC 2660

LAQGH TAL-ĠIMGHA 23 TA' NOVEMBRU 2012 (14:30)

I

31. Is-seba' laqgħa tal-Kunsill Permanenti tas-Shubija bejn l-UE u r-Russja dwar l-Enerġija (Nikosija, 12 ta' Diċembru 2012)
- Abbozz ta' agenda annotata
16192/12 ENER 466 COEST 394

II

32. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni (ENISA) **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
33. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sikurezza tal-attivitajiet tal-**ipprospettar**, l-esplorazzjoni u l-produzzjoni **taż-żejt u tal-gass offshore (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Thejjija għat-trilogu informali
16177/12 ENER 465 ENV 853 MARE 9 COMAR 17 PROCIV 179 CODEC 2649
34. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar linji gwida għall-**infrastruttura trans-Ewropea tal-enerġija** u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u 715/2009 **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Thejjija għat-trilogu informali
16107/12 ENER 459 CADREFIN 466 CODEC 2642

35. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriżi (**Direttiva tal-Kontabbiltà**) (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali
16193/12 DRS 127 COMPET 690 ECOFIN 937 CODEC2658
 - Affarijiet ohra
-

-
- (¹) Dawn il-punti ser jiġu kkunsidrati mill-Grupp Mertens fl-20 ta' Novembru 2012.
- (+) Punt li jista' jiġi adottat bil-proċedura ta' silenzju, f'konformità mal-Artikolu 12(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.
- (°) Punt għal deċiżjoni ta' proċedura mill-Coreper f'konformità mal-Artikolu 19(7) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.
- (x) Dokument mhux disponibbli fil-kamra tal-laqgħa.